

Prilog 2**Obrazac br 1/ Образец бр 1 / Form No. 1**

Zahtjev za izdavanje identifikacione iskaznice
Zahtjev za izdavanje identifikacijske iskaznice
 Захтјев за издавање идентификационе карте
Application for Issuance of Identity Card

D	K	MO	PK	S	PO
---	---	----	----	---	----

I. Naziv i adresa diplomatskog/konzularnog predstavništva/predstavništva međunarodne organizacije
 Назив и адреса дипломатског/конзуларног представништва/представништва међународне организације
Name and Address of Diplomatic/Consular Representative Office/Representative Office of International Organization

II. Lični podaci /osobni podatci / лични подаци / Personal Data

Prezime/Презиме/Family Name.....

Ime/Име/ First Name(s).....Spol/Pol/Тол/Gender мушки ☐ /мушки/Male ženski ☐ /женски/Female

Datum rođenja /Датум рођења/Date of Birth Mjesto rođenja/Мјесто рођења/Place of Birth.....

Državljanstvo/Држављанство/ Nationality.....

☐ udata/oženjen ☐ neudata/neoženjen → članovi obitelji prate ga ☐ ne prate ☐

☐ удата/ ожењен ☐ неудата/неожењен → чланови породице прате га ☐ не прате ☐

☐ Married ☐ Single → Accompanied by Family Members Yes ☐ No ☐

Funkcija/Функција/Title or Rank.....

Ime prethodnika /Име претходника/ Name of Predecessor:.....

Datum prvog ulaska u zemlju..... Datum stupanja na dužnost.....

Датум првог уласка у земљу Датум ступања на дужност

Date of First Entry to the Country Date of Assuming Duty

Dužina službenog boravka, planirana.....

Дужина службеног боравка, планирана

Duration of Official Stay, planned

☐ diplomatski pasoš / diplomatska putovnica / дипломатски пасош / Diplomatic Passport

☐ službeni pasoš / službena putovnica / службени пасош / Official Passport

☐ pasoš / putovnica / пасош / Passport

Br. pasoša / Br. putovnice / Бр. пасоша / Passport No. važi do/важи до/valid until.....

Prijašnji boravci u Bosni i Hercegovini ☐ da/да/yes ☐ ne/не/no ☐ kratki/duži privatni boravci ☐ službeno

Пријашњи боравци у Босни и Херцеговини ☐ кратки/дужи приватни боравци ☐ службено

Previous Stays in Bosnia and Herzegovina ☐ brief/long private stays ☐ official

Posljednji boravak u Bosni i Hercegovini: od do

Последњи боравак у Босни и Херцеговини: од до

Last Stay in Bosnia and Herzegovina: from to

III. Privatna adresa službenika / Приватна адреса службеника / Private Address of Employee

Ulica i broj/Улица и број/Address:

Poštanski broj/Поштански број/Postal code Mjesto/Мјесто/Place Tel/Тел/Tel

VI. Razlog izdavanja identifikacione iskaznice / Razlog izdavanja identifikacijske iskaznice / Разлог издавања идентификационе карте / Reason for Issuance of Identity Card

☐ stupanje na dužnost /ступање на дужност/ Assuming duty

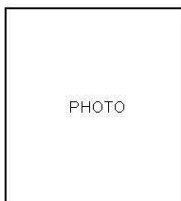
☐ istek roka važenja identifikacione iskaznice/ istek roka važenja identifikacijske iskaznice / истек рока важења идентификационе карте/ Expiration of Identity Card

☐ gubitak dosadašnje identifikacione iskaznice/ gubitak dosadašnje identifikacijske iskaznice / губитак досадашње идентификационе карте/ Loss of Identity Card

Dosadašnja identifikaciona iskaznica (tip) broj ☐ priložena ☐ nije priložena
 Dosadašnja identifikacijska iskaznica (tip) broj ☐ priložena ☐ nije priložena
 Досадашња идентификациона карта (тип) број ☐ приложена ☐ није приложена
 Previous Identity Card (type) number ☐ enclosed ☐ not enclosed

V. Uz zahtjev se prilažu sljedeći dokumenti/ Уз захтјев се прилажу сљедећи документи/ This form is submitted along with the following documents:

- ☐ - verbalna nota/ вербална нота (u dva primjerka)/ (у два примјерка) / Note Verbale in two copies
☐ - kopija pasoša/ копија пасоша/ Copy of Passport
☐ - nova fotografija u boji (3,0 x 3,5 cm)/ нова фотографија у боји (3,0 x 3,5 cm)/ New photograph in color (3,0 x 3,5 cm)



(potpis podnosioca zahtjeva)
 (potpis podnositelja zahtjeva)
 (потпис подносиоца захтјева)
 (Signature of Applicant)

.....			
Mjesto	Datum	Pečat	Potpis rukovodioca predstavništva
Mjesto	Datum	Pečat	Potpis rukovoditelja predstavništva
Mjesto	Datum	Печат	Потпис руководиоца представништва
Place	Date	Seal	Signature of Head of Representative Office

Službena napomena:
 Службена напомена:
Official Comment:

Ministarstvo vanjskih poslova BiH
 Министарство иностраних послова БиХ
Ministry of Foreign Affairs of B-H

Datum uručenja identifikacione iskaznice.....
 Datum uručenja identifikacijske iskaznice
 Датум уручења идентификационе карте
 Date of Delivery of Identity Card

Datum izdavanja.....
 Datum izdavanja
 Датум издавања
 Date of Issue

Tip identifikacione iskaznice	Br.
Tip identifikacijske iskaznice	Br.
Тип идентификационе карте	Бр.
Type of Identity Card	No.

Potpis osobe koja je preuzela identifikacionu iskaznicu
 Potpis osobe koja je preuzela identifikacijsku iskaznicu
 Потпис лица које је преузело идентификациону карту
 Signature of Recipient

Važi/Важи до/до/ valid until.....

Izdavanje odobrio
 Издавање одобрио
 Issuance Authorized by

Potpis službene osobe:
 Потпис службеног лица:
 Signature of Authorized Official:

Zahtjev za izdavanje identifikacione iskaznice za članove porodice članova diplomatskog/konzularnog predstavništava, predstavništva međunarodne organizacije
Zahtjev za izdavanje identifikacijske iskaznice za članove obitelji članova diplomatskog/konzularnog predstavništava, predstavništva međunarodne organizacije

Захтјев за издавање идентификационе карте за чланове породице чланова дипломатског/ конзуларног представништва, представништва међународне организације

Application for Issuance of Identity Card for Dependants of Members of Diplomatic/ Consular Representative Office, Representative Office of International Organization

- I. Naziv i adresa diplomatskog/konzularnog predstavništva, predstavništva međunarodne organizacije**
Назив и адреса дипломатског/конзуларног представништва, представништва међународне организације
Name and Address of Diplomatic/Consular Representative Office, Representative Office of International Organization
-

II. Lični podaci / osobni podatci / лични подаци / Personal Data

Prezime/Презиме/Family Name.....

Ime/Име/First Name(s).....Pol./Spol/ Пол/Gender... Muški/мушки/Male ☐ ženski/женски/Female ☐

Datum rođenja/Датум рођења/Date of Birth.....Mjesto rođenja/Мјесто рођења/Place of Birth.....

Državljanstvo/Држављанство/Nationality

☐ diplomatski pasaoš / diplomatska putovnica / дипломатски пасош / Diplomatic Passport

☐ službeni pasaoš / službena putovnica / службени пасош / Official Passport

☐ pasaoš / putovnica / пасош / Passport

Br. Pasoša / Br. putovnice / Бр. пасоша / Passport No važi do/важи до/valid until:

Prijašnji boravci u BiH ☐ da/да/yes ☐ ne/не/no ☐ kratki/duži privatni boravci ☐ službeno

Пријашњи боравци у БиХ ☐ кратки/дужи приватни боравци ☐ службено

Previous Stays in B-H ☐ brief/long private stays ☐ official

Posljednji boravak u BiH od/ Последњи боравак у БиХ од..... do/до

Last Stay in B-H from to

Datum prvog ulaska u zemlju/Датум првог уласка у земљу/Date of First Entry to the Country.....

Nosilac osnovne identifikacione iskaznice: funkcija..... važi do.....

Nositelj osnovne identifikacijske iskaznice: funkcija važi do

Носилац основне идентификационе карте: функција важи до

Holder of Basic Identity Card Title or Rank Valid until

Podnosilac/podnositelj zahtjeva je ☐ suprug ☐ sin ☐ kćerka ☐ ostali (precizirati).....

Подносилац захтјева је ☐ супруг ☐ син ☐ кћерка ☐ остали (прецизирати).....

Applicant is ☐ spouse ☐ son ☐ daughter ☐ other (please specify)

III. Privatna adresa službenika/ Приватна адреса службеника/Private Address of Employee

Ulica i broj/Улица и број/Address:.....

Poštanski broj/ Поштански број/Postal Code..... Mjesto/Мјесто/Place..... Tel/Тел/Tel

IV. Razlog izdavanja identifikacione iskaznice / Razlog izdavanja identifikacijske iskaznice / Разлог издавања идентификационе карте / Reason for Issuance of Identity Card

☐ prvo izdavanje ☐ istek roka važenja identifikacione iskaznice ☐ gubitak dosadašnje identifikacione iskaznice

☐ prvo izdavanje ☐ istek roka važenja identifikacijske iskaznice ☐ gubitak dosadašnje identifikacijske iskaznice

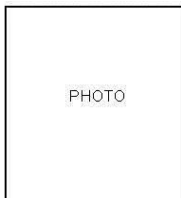
☐ прво издавање ☐ истек рока важења идентификационе карте ☐ губитак досадашње идентификационе карте

☐ First Issuance ☐ Expiration of Identity Card ☐ Loss of Identity Card

Dosadašnja identifikaciona iskaznica (tip)	Broj	☐ priložena	☐ nije priložena
Dosadašnja identifikacijska iskaznica (tip)	Broj	☐ priložena	☐ nije priložena
Досадашња идентификациона карта (тип)	Број	☐ приложена	☐ није приложена
Previous Identity Card (type)	Number	☐ Enclosed	☐ Not Enclosed

V. Uz zahtjev se prilažu slijedeći dokumenti / Уз захтјев се прилажу сљедећи документи / This form is submitted alongwith the following documents:

- ☐ - verbalna nota / вербална нота (u dva primjerka) / (у два примјерка) / Note Verbale in two copies
☐ - kopija pasoša / kopija putovnice / копија пасоша / Copy of Passport
☐ - nova fotografija u boji (3,0 x 3,5 cm) / нова фотографија у боји (3,0 x 3,5 cm) / New photograph in color (3,0 x 3,5 cm)



(potpis podnosioca zahtjeva)
 (potpis podnositelja zahtjeva)
 (потпис подносиоца захтјева)
 (Signature of Applicant)

.....			
Mjesto	Datum	Pečat	Potpis rukovodioca predstavništva
Mjesto	Datum	Pečat	Potpis rukovoditelja predstavništva
Mjesto	Datum	Печат	Потпис руководиоца представништва
Place	Date	Seal	Signature of Head of Representative Office

Službena napomena:

Службена напомена:

Official Comment:

Ministarstvo vanjskih poslova BiH

Министарство иностраних послова БиХ

Ministry of Foreign Affairs of B-H

Datum uručenja identifikacione iskaznice

Datum uručenja identifikacijske iskaznice

Датум уручења идентификационе карте

Date of Delivery of Identity Card

Datum izdavanja

Datum izdavanja

Датум издавања

Date of Issue

Tip identifikacione iskaznice.....	Br
Tip identifikacijske iskaznice	Br
Тип идентификационе карте	Бр.
Type of Identity Card	No.

Važi do/Важи до/Valid Until.....

Potpis osobe koja je preuzela identifikacionu iskaznicu

Potpis osobe koja je preuzela identifikacijsku iskaznicu

Потпис лица које је преузело идентификациону карту

Signature of Recipient

Izdavanje odobrio.....

Издавање одобрио

Issuance Authorized by

Potpis službene osobe:

Потпис службеног лица:

Signature of Authorized Official:

Zahtjev za izdavanje identifikacione iskaznice za privatnu posluгу članova diplomatskog/konzularnog predstavništva**Zahtjev za izdavanje identifikacijske iskaznice za privatnu posluгу članova diplomatskog/konzularnog predstavništva**

Захтјев за издавање идентификационе карте за приватну послугу чланова дипломатског/конзуларног представништва

Application for Issuance of Identity Card for Private Service Staff of Members of Diplomatic/Consular Representative Office

PP

I. Naziv i adresa diplomatskog / konzularnog predstavništva / Назив и адреса дипломатског / конзуларног представништва / Name and Address of Diplomatic / Consular Representative Office

.....

II. Lični podaci / osobni podatci / лични подаци / Personal Data

Prezime/Презиме/Family Name

Ime/Име/First Name(s).....Pol/Spol/ Пол/Gender Muški/мушки/Male ☐ ženski/женски/Female ☐

Datum rođenja/Датум рођења/Date of Birth.....Mjesto rođenja/Мјесто рођења/Place of Birth.....

Državljanstvo/Држављанство/Nationality

☐ pasoš/putovnica/пасош/Passport☐ službeni pasoš / službena putovnica / службени пасош / Official Passport

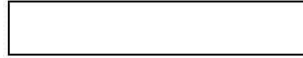
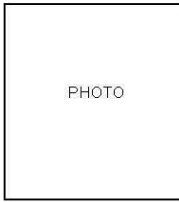
Br. Pasoša / Br. putovnice / Бр. пасоша / Passport No важи до/важи до/valid until:

Prijašnji boravci u BiH ☐ da/да/yes ☐ ne/не/no od do

Пријашњи боравци у БиХ од до

Previous Stays in B-H from to

III. Razlog izdavanja identifikacione iskaznice / Razlog izdavanja identifikacijske iskaznice / Разлог издавања идентификационе карте / Reason for Issuance of Identity Card☐ prvo izdavanje☐ istek roka važenja identifikacione iskaznice☐ gubitak dosadašnje identifikacione iskaznice☐ prvo izdavanje☐ istek roka važenja identifikacijske iskaznice☐ gubitak dosadašnje identifikacijske iskaznice☐ прво издавање☐ истек рока важења идентификационе карте☐ губитак досадашње идентификационе карте☐ First Issuance☐ Expiration of Identity Card☐ Loss of Identity CardDosadašnja identifikaciona iskaznica (tip) Broj..... ☐ priložena..... ☐ nije priloženaDosadašnja identifikacijska iskaznica (tip) Broj..... ☐ priložena ☐ nije priloženaДосадашња идентификациона карта (тип) Број ☐ приложена ☐ није приложенаPrevious Identity Card (type) Number..... ☐ Enclosed ☐ Not Enclosed**IV. Uz zahtjev se prilažu slijedeći dokumenti / Уз захтјев се прилажу сљедећи документи / This form is submitted alongwith the following documents:**☐ - verbalna nota/вербална нота (u dva primjerka)/(у два примјерка) / Note Verbale in two copies☐ - kopija pasoša / kopija putovnice / копија пасоша / Copy of Passport☐ - nova fotografija u boji (3,0 x 3,5 cm) / нова фотографија у боји (3,0 x 3,5 cm) / New photograph in color (3,0 x 3,5 cm)



(potpis podnosioca zahtjeva)
(potpis podnosioca zahtjeva)
(потпис подносиоца захтјева)
(Signature of Applicant)

.....			
Mjesto	Datum	Pečat	Potpis rukovodioca predstavništva
Mjesto	Datum	Pečat	Potpis rukovoditelja predstavništva
Mjesto	Datum	Печат	Потпис руководиоца представништва
Place	Date	Seal	Signature of Head of Representative Office

Službena napomena:

Службена напомена:

Official Comment:

Ministarstvo vanjskih poslova BiH

Министарство иностраних послова БиХ

Ministry of Foreign Affairs of B-H

Datum uručenja identifikacione iskaznice
Datum uručenja identifikacijske iskaznice
Датум уручења идентификационе карте
Date of Delivery of Identity Card

Datum izdavanja
Datum izdavanja
Датум издавања
Date of Issue

Tip identifikacione iskaznice	Br.
Tip identifikacijske iskaznice	Br.
Тип идентификационе карте	Бр.
Type of Identity Card	No.

Važi do/Важи до/Valid until

Potpis osobe koja je preuzela identifikacionu iskaznicu
Potpis osobe koja je preuzela identifikacijsku iskaznicu
Потпис лица које је преузело идентификациону карту
Signature of Recipient

Izdavanje odobrio
Издавање одобрено
Issuance Authorized by

Potpis službene osobe:
Потпис службеног лица:
Signature of Authorized Official:

POVRAT IDENTIFIKACIONE ISKAZNICE
POVRAT IDENTIFIKACIJSKE ISKAZNICE
ПОВРАТ ИДЕНТИФИКАЦИОНЕ КАРТЕ
RETURN OF IDENTITY CARD

I. Naziv i adresa diplomatskog/konzularnog predstavništva, predstavništva međunarodne organizacije
Назив и адреса дипломатског/конзуларног представништва, представништва међународне организације
Name and Address of Diplomatic/Consular Representative Office, Representative Office of International Organization

.....

II. Identifikaciona iskaznica / Identifikacijska iskaznica / Идентификациона карта / Identity Card
тип/тип/Type број/број/No

III. Lični podaci nosioca identifikacione iskaznice / osobni podatci nositelja identifikacijske iskaznice / лични подаци носиоца идентификационе карте / Personal Data of Holder of Identity Card

Prezime/Презиме/Family Name..... Име /Име/First Name(s)

Funkcija/Функција/Title or Rank

Datum odlaska/Датум одласка/Date of Departure.....

IV. Članovi porodice/članovi obitelji/чланови породице/Family Members

Prezime, ime/Презиме, име/Family Name, First Name(s)	Srodstvo Сродство Relationship	br. identifikacione iskaznice/ br. identifikacijske iskaznice/ бр. идентификационе карте/ Identity Card No.	datum odlaska/ датум одласка/ Date of Departure
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			

V. Članovi privatne posluge/ Чланови приватне послуге/Members of Private Service Staff:

Prezime, ime/Презиме, име/Family Name, First Name(s)	br. identifikacione iskaznice/ br. identifikacijske iskaznice/ бр. идентификационе карте/ Identity Card No.	datum odlaska/ датум одласка/ Date of Departure
1.		
2.		

.....			
Mjesto	Datum	Potpis rukovodioca	Pečat
Mjesto	Datum	Potpis rukovoditelja	Pečat
Mjesto	Datum	Потпис руководиоца	Печат
Place	Date	Signature of Official	Seal

Ministarstvo vanjskih poslova BiH/ Министарство иностраних послова БиХ / Ministry of Foreign Affairs of B-H

Potvrđuje se povrat gore navedene identifikacione iskaznice / Potvrđuje se povrat gore navedene identifikacijske iskaznice /
Потврђује се поврат горе наведене идентификационе карте / Hereby confirms the return of above mentioned Identity Card

Sarajevo, datum/Сарајево, датум/ Sarajevo, Date.....

Potpis službene osobe/Потпис службеног лица /Signature of Authorized Official

.....